第一萬零四百三十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

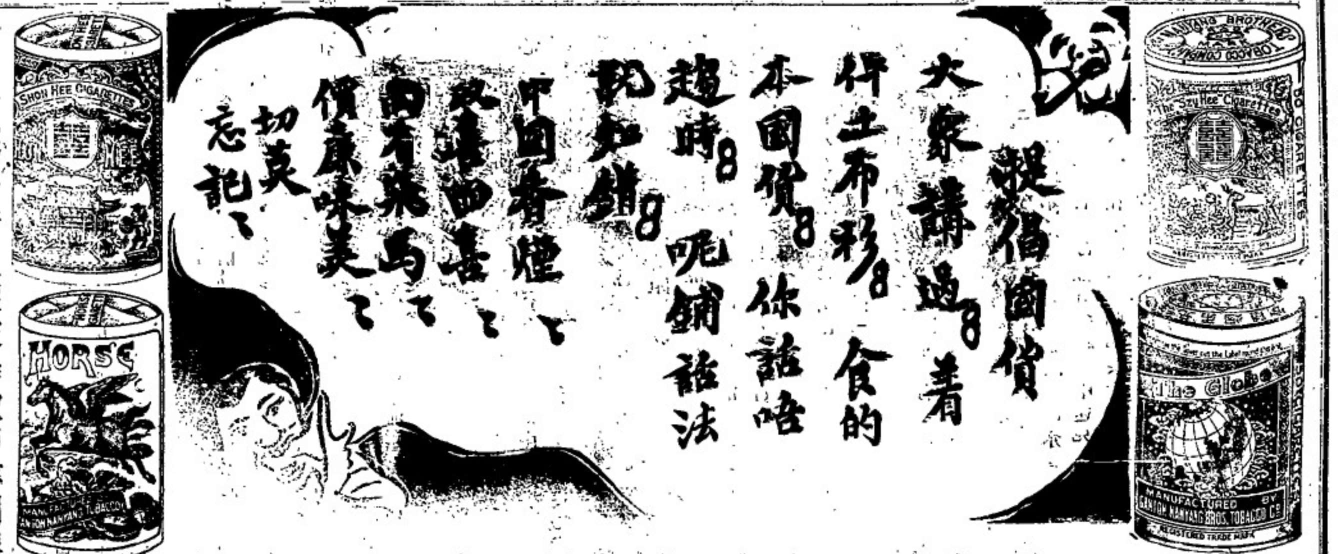
Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前繼續辦理除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各器器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊兼有石版印者大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原稿其有關世道人心啟長進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即徵論照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏屬成文以及支離費解者概不登錄嗣 諸君來札尚祈自諒更須寫眞姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開港各本報首先成立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以每報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三大張近更添設附張數版分載要聞遞者三民主義已益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏每日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望 諸君無遺封菲下採芻蕘不勝感荷盛之特此附佈



△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號
△吉隆坡羅欖城均設分局
△英荷印緬各屬概有代理

南洋兄弟烟草公司駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd (Incorporated in Hongkong.)

本公司資備華商資本壹百五十萬大元分作廿萬股每股二十五元經在香港英政府註冊復在南洋十州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上火險之虞與及來往船隻運載貨物船売機器海面全賣安靈之吉至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安[illegible]公司
李[illegible] 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
林鶴雲 誠[illegible]
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 [illegible]石叻庄
程遠浦 乾元南北行 公裕昌參行
高[illegible] 新[illegible]隆庄 遂[illegible]金山庄 萬興南北行
[illegible]侶[illegible]
鄭月波 新萬和行辦館
關淮洲 永[illegible]號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記昌宋庄 紹興[illegible]公司
黃浦[illegible] 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
劉瑞石 永存[illegible]業公司
李[illegible] 寶利[illegible]南北行
[illegible]順帆 榮興銀號
[illegible]
譚煥堂 均益[illegible]公司
馬[illegible] 馬保記船務
關瓊選 編安輪船公司
余鑑泉 [illegible]祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員 正主席梅[illegible]雲 副主席黃仁德 總司理黃碧荃 司庫長李葆葵 司庫員曾宜邦 司庫員關淮洲 司數員麥禮廷

叻行分設辦事所

雪蘭莪設在吉隆坡蘭街一零七號 代理黃暢南君

大吡叻辦設在怡保列治街五拾號 代理李子良君 李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理陳英三 李亮琪 謹啟

辦事處設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年八月十五號

朱有蘭茶葵生油金線中國襍貨

週日船腳翔貨有加無已內地工值迭求增加又值滙水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折甚鉅經由六月十九號即舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目睹時艱當能承認此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

五月初一日起

八兩四兩本號紅煙
六兩本號紅煙
二兩本號金山庄煙
二兩四百二十包本號蘭花生煙
冠蘭八兩二兩紅煙
四兩二兩本號生切煙
二兩一百六十六包本號斑嘜包種茶
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶
二兩一百七十包雙蘭嘜包種茶
五兩庄二百包本號銀針烏耳茶
五斤庄廿四包本號烏耳茶
四兩百六十包本號舊清遠茶
八兩庄百六十包舊清遠茶
一百散庄舊清遠茶
一斤庄超等舊清遠茶
大帮粵澗各欖土布新到
各庄三金錢送自榨生油時價
朱有蘭各裝金線
羅福生各裝金線

中華民國丁巳年元月初十日

代論

◎福建開闢華僑新商埠議案之緣起

壬寅余留學鷺江。寄宿夕陽寮之東亞書院。閒暇登樓遠眺。見往來輪船。環繞鼓浪嶼前後。每遇風雨將作。恆有輪船移泊嵩嶼。避近岸避風。斯時即思此近海一帶。貫通內地。必有改設通商碼頭之一日。厥後美國商人。先往該地購築一煤油廠。未幾福建鐵路。又從該地着手開辦。竊以爲嵩嶼一帶。從此早興矣。己酉遊歷菲律賓。及英法殖民地。見華僑盼望祖國政府。對於內地開闢馬路。整理商埠。儲蓄要政。幾乎萬口同聲。辛亥審厲閩垣。見新政府凡百廢興。更置甚易。遂提出意見書。請設閩省殖民預備局。於是遂有福建暨南局之設。時値林君文慶。由寧返廈。遂大闢垣。相與論僑事。曾以欲整理嵩嶼一帶。貢諸僑衆之意。商之林君。謂彼亦思提倡整理金門島。便華僑返國。集處其地。余謂金門雖可爲軍港。又距內地較遠。欲華僑縱營集處　種種爲難。不如嵩嶼一帶。最適中點。林君回廈時。遂買棹往觀。深以爲然。歸晤林君於鼓浪嶼。卽請其設法提倡。林君亦毅然負擔鼓吹招股。唯不知其宗旨辦法如何。遂不聞有所建議。乙卯余因荷屬蘇島開辦業會。特來參觀。旋長居愁校。暇時遍遊諸埠。見華僑殷富甚多。祇因此地距國較遠。故回國者殆寥寥無幾人。於是提倡嵩嶼闢埠之謀愈急。每舉此問題與僑友商議。各界無不贊成。然其中有不易成者數端。尤當預爲討論以樹之的。蓋政府不知僑商特別情形。不甚措意規劃。不易成者一。區劃範圍過大。則籌款過多。範圍過小。則居住不能普及。投資者亦寡。不易成者二。官廳不備。資格不嚴。爭權徇私。事實上必無發達之希望。其不易成者三。集股之後。無一公共銀行。以爲運用存儲之總機關。各屬猜疑。未能聯絡一致。不易成者四。各屬集股。無一律章程。及普及平等之選舉權。小資本家。必不向前鼓舞。不易成者五。改良社會辦法過於嚴。著手建築範圍過於濫。則民不樂從。費且無着。不易成者六。不喚起華僑責任心。剖明利害所在。則提倡者必不力。不易成者七。於是就各方面反覆重言。分別討論。立言雖殊。其事實一也。自知淺陋。譌或未詳。惟僑友等以爲所論各節。頗易於着手。利於實行。并合訂一編。分致各埠華僑。不足以資提倡。余以公餘所在遂不敢藏拙。幸提倡諸公。有以討論而校正之。中華民國五年。冬月。爪哇日惹埠中華學校校長兼商務總會顧問福建龍溪林崧磐識。

特約電報

刻接香港八月廿九號下午六點三十分鐘來電云。廣東民政長以胡君漢民充任。

譯電

英國軍報　○英京來電云。我軍在夏治萬地。甚獲成效。佔據敵人戰壕長逾一英里。深進亦半英里有餘。捕獲俘虜二百三十六人。

法國軍報　○又電云。法軍通信晉。我軍在拿華運地方。擊散敵人之施放毒氣隊。

俄國軍報　○又電云。據俄國無線電官報晉。敵軍在澳剌地方之北。及蘇威之東之攻勢。幷不成功云。

意國軍報　○又電云。據意國無線電官報。謂班沙地方之敵軍。目下準備。甚形忙碌。蓋所以防止我軍在該處高源之東邊之攻勢。

德國軍報　○又電云。據德國無線電官報。謂英軍在運士地方之西北角。施行猛烈之攻勢。被我軍擊退。且損失甚重。

又報占地　○又電云。德軍在俄拿河南岸。占據俄軍陣地。現仍戰爭不止

羅國電音　○又電云。英內閣總理致電羅文尼亞國政府。致賀加入戰團之一週紀念。謂羅國以勇敢之決心與忍耐。聯合協商國以作滅專制獲自由之戰。吾人雖暫未唱凱歌。然不久必得最終勝利云。

比國現狀　○又電云。比國政府。得有報告。謂德國已將葛杜禮例行。所有貴重文件等類。運往比國舊日京城。（按葛杜禮地方距離勃刺些）（即比京）五十四英里。與法軍陣地　相隔祇六英里矣。

到會人數　○又電言。俄國莫士濶此次大會議。與議者共二千五百人。其中政界占四百八十八人。農務占一百人。兵工兩界占二百二十人。各處市政局占一百四十七人。實業與銀行業占一百五十人。專門學家占一百七十六人。各界協會占三百十三人、及散士和一帶鄉領。占一百十八人云。

時症流行　○又電云。德國近日有時症流行甚盛。尤以痢症爲多。

◎羊城保險公司賠償快捷

敬者月之初五日天氣不佳海風大起彪浒奔騰水上岸上均遭損失適敝號是日有貨付往外埠經至中途竟遭沉溺損失之數誠爲甚鉅幸在羊城公司購有長年保險一紙敎到蒙該公司派人查實立即如數賠償可謂快捷安當敝號領款之餘不勝感佩故特登報爲我同胞之欲投保燕梳者告

丁巳年七月初七日　中街林發興　源順街東興號　仝啟　卅

●承頂聲明

啟者小坡後馬車路門牌二十四號振合興飯店原係李鄰李冷二位開創今因二人志向別圖願將振合興飯店生意店底傢私全盤頂與李萬成承受所有自己經營兩從前李鄰李冷有街前諸寶號來往賬項以及揭借擔保等情限一禮拜內可向經手理會倘逾期係是自誤與承頂人無干與日振合興號生理發財亦與李鄰李冷二人無涉茲特登報聲明免滋後論

丁巳年七月初十日　承頂人李萬成　出頂人李鄰李冷　仝啟　卅

福源號　福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣種植見特委任敝號代售茲者適帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大包一百四十庄每箱 FYB二十八元
怡馨細包五百六十庄每箱 FY M廿八元
怡馨細包二百八十庄每箱 FYS十四元
福馨大包一百四十庄每箱 FYG三十八元
福馨細包五百六十庄每箱 FYE三十八元
福馨細包二百八十庄每箱 FYV十九元
本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　寅
椰木街二百十九
電話一四六八號

福源號勞子榮啟

▲戎其那清血聖藥▼

此藥水服食可用外治亦可能治頭痛酒醉腹痛耳痛疝氣霍亂腳氣筋力衰弱胸膈不和心疾瘴氣骨痛發熱風濕腰痛遠年風濕咳嗽咳血傷風喉痛氣管鬱熱遠年膽悶洩瀉頭疾疥癩及肩膊痺花柳毒症婦人痲膀胱猶嗌牙肉發炎風火牙痛鐵釘刺傷刀傷火傷等○用法大人每日服三次每次一湯匙半約在飯後三點鐘飯前一點鐘服○十四歲以下一飯匙七歲以下半匙嬰兒一歲以內服一茶匙如遇十分痛苦可加倍服食孕婦亦可服食幷可安胎（凡服此藥不可搀水）○牙肉發炎風火牙痛可用棉花將藥水敷患處每三分鐘換一次換至三次立刻全愈小孩患牙痛可將藥水外搽○咳嗽喉痛嗌飲藥水疥癩搽服兼用霍亂腳氣每日三次霍亂每兩點鐘服一飯匙○虫牙痛將牙吼整淨用棉花染藥水塞在牙吼每兩分鐘換藥一次至五六次爲度定可止痛牙肉膃腫牙齒浮動亦日服三次服食一禮拜便可安痊○耳痛用棉花整淨用五六滴灌入耳內用棉花塞住歷幾分鐘便覺痊愈○酒風腳及跌損傷或鐵釘刺傷或湯火傷用棉花將藥水敷○患處用布隔葉包好每三小時換藥一次搽服兼施至患處全愈爲度○服痛藥水數天便可安痊○如服藥水後食白糖少許以除其苦味至於咳嗽及喉痛則不宜用白糖○毒蛇狗猫毒蟲咬傷用棉花將藥水搽患處立刻見效如傷已數時之後則搽服兼施至十四日便能痊愈如傷口過小搽藥之力無多則可用小刀將其傷處剷開然後搽藥更爲妥善○六畜霍亂之疾此藥亦可醫治○如照法服此藥有不見效者原價奉回

價目　十二安士庄每樽二元

男女界如有以上各症請到鄭先生寫字樓或其代理處一經敷以此藥歷五分鐘至一點鐘之久便可安痊分文不受

怡保直落安申總代理阿爸非呂西藥房
Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Telok Anson.

吉隆坡總代理非得老西藥房
Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威暱實里及吉打代理人林鶴山寓檳城吳椒鑑得力門牌二十號

實兆遠閩九州府及黎宜里三美昇唯一代理人利記公司理事李君水央

馬六甲唯代理一人源盛公司第一哥魯示實得力九門牌號

戎其那藥係星加坡鄭先生所創造

七洲府柔佛及沙勝越各藥房商店有戎其那招牌掛在門前者均有發售

大英一千九百一十七年六月廿五號

本坡

南洋女學校成立會黃炎培先生演說詞　續

嚨。由此可見科目繁多之弊矣。再弟尤深望貴校於手工一科。似宜注意於商品主義。俾家計困難之生徒。得一技一藝而足以自立。且一切設施。似宜注重實用主義。是則弟之所貢獻於貴校者也。此外尚有鄙意兩則。第一請校董諸君。寬籌經費。使校中一切設備完全。不致常有拮据。而教授上精神自足。必能收美滿之效果。切不可如國內之官立學校然。校舍校具畧備而後。每月除教員薪水之外。以爲可以一文不費矣。不知教授上應用之品。校舍上有改良之處。苟爲節省經費。而不爲准備。則教授上既生阻力。學生因不能得直觀的觀念。而記憶的精神上受無形之害。其結果奚止事倍而功半哉。第二。勸各教員宜有久任之心。竊者謂今日各學校中。所以收效遲者。其弊病厥在學生視學校如傳舍耳。此語雖確。然以弟目光所及。厥病尚不止在學生一方面也。即教員亦無不然。而其影响更有大於學生十百千倍者矣。蓋教員之心目中。既視學校爲逆旅客館。無久之心。則其教授。特敷衍而已。以敷衍從事之教員。既無久遠之籌劃。其精神奚從而出耶。弟故曰。教員任職久。則職任心具。而其精神出。一切成績。不期美而自美矣。此則弟之悉告於各位教員者也。至云現在報名學生不甚多。弟勸諸君切勿因此灰心。豈不聞美國今日大名鼎鼎之哈佛大學。其開辦時。祇有學生七人耶。於此觀之。初開辦時學生少。詎足爲慮哉。　敝校開會之期。爲先生返國之前一日。於行色怱怱之頃。特蒞會演說。名言正論。覸我良多。惜乎當時不曾錄稿。事後拉雜追記。殊愧有未盡也。　余仰臯附識　完

名伶到叻　◉粵省國中興第一班花旦萬里明。日前南遊來叻。牛車水梨春園承春年班主人。特聘其在於國內。便演其出色首本之劇。該伶色藝俱佳。坡中士女。良實有眼。不可不一觀也。

氣喘而死　◉手車夫福清人某甲。其所牽之車牌。爲六千八百一十五號。昨早九點鐘。在惹蘭底冷。坐於車斗內。忽爾氣喘不止。旋即倒仆而殞。嗣由巡差所見。昇往捕房報告。轉送醫院檢驗。然後棺殮埋葬云。

良醫難遇　◉粵人鄭國。向在美璐某店傭工。近因有病。來叻請醫調治。暫寓二馬路同族兄弟某甲屋內。詎醫運旬餘。迄不見效。病且加劇。某甲恐其死於屋內。即僱手車送入醫院療治云。

誘拐人妻之被罰　◉閩人謝珙。寓城多利亞街某屋。伊妻林氏亞昆。近與潮人蔡亞玲私通。日前覺被察覺。席捲所有。逃往檳城。雙棲雙宿。謝即報知差館。請出逮捕狀。交差前往檳城。將蔡及其妻林氏帶回叻地。送案訊辦。昨日經官提訊。判罰蔡銀一百五十元。林氏則給謝珙領回云。

暗入明出之刼案　◉粵婦楊亞鳳。寓那英芝律門牌五百三十九號。本月廿八號早。四點鐘時。被甲乙丙三華人。暗中入屋。先將倆婦綑縛。以柴塞口。然後傾箱倒篋。刼去金銀首飾共值銀九百五十六元。經報竹脚捕房請緝云。

乘機行搶　◉粵人熊亞饒。在漆木街謝怡和打金店。充當書記之職。據赴捕房報稱。昨夜七點餘鐘。有粵人黃玉興。到店欲購金約指一枚。詎正當議價時。忽被黃某乘機搶去金約指兩枚。計值銀三十四元。喚由一百九十八號差追至二馬路。將黃執獲。在其身畔。搜回金約指一枚。今午將黃送案。判結如何。有聞再報。

輕信之過　◉巫婦那芝媽。寓廿公麻汝門牌一百五十八號。據稱廿四號有同籍婦厘葛媽。借去低金鐲一對。值銀八十八元。另金約指一枚。值銀十五元。紗廊一條。值銀五元五角。花布衫一件。值銀四元。借去數日。並不交回。事後查詢。始知此人。已逃往柔佛。經赴捕房報告。請爲緝究云。

落樓跌傷　◉粵婦陳亞有。在萬勝街門牌七十八號樓上居住。昨晚八打鐘。欲出街購物。因落樓不慎。失足墜下。頭部手足。均有損傷。隨即報知差館。昇往醫院調理云。

愼防傳染　◉華民政務司署對面醉槳居茶樓。昨夜十點餘鐘。有福清人因患痘症而死。爲工部局差查悉。當即派差看守其門。禁人出入。併將屋內什物。搬出街外。付之一炬。以防傳染云。

譯件

學生赴港　◉既能有學生六名來叻。轉附輪船前往香港。進該處大學堂肄業。有五名習醫學。餘一人習工科云。

豈供德乎　◉英國島約泰晤士報載。曾自開戰以來。丹墨國在英國購買煙肉（類火腿）之數。由二百萬磅。增至一萬萬磅云。

禁棉出口　◉英國政府。已設備一切手續。禁制船隻。載運棉花出口。開赴中立各國。因德所製炸藥。多用棉花。且本年歐州各中立國。在英所購之棉。已逾其所需之額遠甚。疑必供于德云。

發明利器　◉英國著名大發明家伊地臣。前經發明有聲電影畫戲。現又發明一種作戰利器。係一種電力機。能偵察潛艇所在。無論洋面陸上及空中。均可使用。其製法目下秘而不宣。已發出廣告。以身當工值。招人一千名。另設學廠製做此項機器。惟願充當此項工役人員。須誓約畫。訂明十個月內。不得與廠以外之親戚朋友。互通信函。雖妻子亦不准往還。

◎退股聲明

啟者梧槽律門牌八十五號振南昌雜貨生理原是陳望思謝英華佘士智張文成四人合股開設今謝英華志欲別圖願將其名下股份抽出頂與別人日後振南昌生理盈虧與謝英華無涉特此登明免滋後論

丁巳年七月十三日　謝英華謹啟　卅

△歸割聲明

啟者新嘉坡車立實得力郎老爺宮前門牌十八號協利號出水生理係兄弟公司前是葉清柔司理緣乙卯年葉清柔棄世伊元配妻陳鬆娘來叻承領伊夫葉清柔遺下本利妥請公親薛武院君葉大炮君葉清水君三人衆公核算經於本年陰曆五月初三日於公親面前將葉清柔遺下本利銀交陳鬆娘收去將葉清柔股份抹消兩訖若此後協利號生理盈虧與葉清柔及伊妻陳鬆娘無涉恐特登報俾衆週知

民國六年丁巳七月十三日　葉協利公司謹啟　卅

華英電影戲

◎大馬路牛車水尾

△八月三十號三十一號九月一號開演

△又演新劇▽　▲諸君注意▼

本院所演之畫劇無不出神入化悅目爽心迭蒙閱者歡迎敦聘稱美茲更不惜資本複購各處新奇影片如蛾抓案女俠馬賽妙劇是也是晚續演蛾抓案四幕由萬女與戴伯爵結織顧稱其連龍戴乃李蛾抓篡人蛇心佛口托詞與女相李實則誘其外出女猶未之知也未幾萬女受聘其父肆筵設席聚請來賓助慶時李心尙未息欲焚萬之大廈幸爲蒭客漢偵知設計抵拒炸死伯爵演至此止事後如何請觀遠下

▲注意▼（女响馬刧富濟貧）續演四幕

七點半開演　九點半開演

一　各款新化　地球新聞第四十六期　　八　各款新化　工商之新化第十三期

二　笑劇　　九十十一十二　女响馬刧富濟貧第十七十八十九二十段即第

三四五六七　穫蝴記　　十三　笑劇

十四十五十六十七　偵探蛾抓案第十三十四十五十六幕

休息十五分鐘

丁巳年閏二月十六　華英電影戲主人披露

◎敬告知交

啟者故友黃潛源先生爲埠中之長者也賦性和厚篤情誼重然諾遇公益及慈善等事尤所欣爲詎天不假年竟於本年四月中旬仙遊茲定於陰曆七月廿三上午十時由禮如實得力舊打火巷內黃長源興居發引移柩禮厝丹戎巴葛候輪返梓弟等篤念故交合將其駕輪日期登諸報端俾鄉友戚誼諸先生知其梗槪以便執紼爲特此佈　聞

中華民國六年七月十二日

廖正典　許省園　陳德潤　劉鑑鎮　張順眷　沈佳鑑　劉坤意　吳漸江　仝啟　十

商標註冊

合勝美

勝源毛禮芬

建芳毛禮芬

新嘉坡老吧虱口門牌六十二號

特啟者呀律井里汝勝源建芳鴻記毛禮芬匹頭管歷年已久經營馳名稍商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹調滌清香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣節自民國四年勝芬藝鄰台勝美號㠯沽井未分支別處絲莊有無恥之徒膽敢假冒本庄芬匹希圖射利害人非淺鮮上日廣告未能盡全玆再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記[illegible]本主人[illegible]之貨[illegible]商標[illegible]杜假冒[illegible]相類之標希圖假冒用特將此商標[illegible]式登叻報告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所寄來報明引證必不吝重酬合併聲明各宜自愼其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街大十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者新玉隆購買價格外歡迎價克貽快特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汝　勝源　建芳鴻記

叻合勝美啟

京省

馮國璋到京詳情

●沿途之狀況　馮河間首途北上各情。迭詳前報。茲續查馮於七月三十夜半啟程。自督署至下關。兵士排列於道。不許人行。關鐵道沿途照料。極爲周密。自浦至津。每相隔一百碼處。輒有一兵守望。至八月一日早八點。馮遂抵津。九點進京。隨員衛兵分開專車四次。梁啟超林長民葉恭綽張紹曾早於三十一日夜車來迎　於是隨同入京。一日午十二時半到京。其扈從衛隊約一千名。分二列車。一列先開三十分。一列後開三十分。先後抵京。京中預備一切歡迎。車站牌樓區則爲歡迎兩字。正陽門區爲權攝京國四字。中華門區爲洽震雲四字。天安門外望棚十六座。兩旁徧列紅燈國旗。查此次并有新華貢門文祭廷幹等赴津迓馮。各部均派一員隨同赴津。其餘在天安門席棚遞片迎馮次序單。有農工商學各界。惟不列報界。抵京之日。黎黃陂君早於是晨九時。由法國西醫院回東廠胡同自宅。爲馮氏入京便於接見之計。聞馮擬於二日午後往訪黎氏。作形式的勸告黎氏復任。黎不允。查馮此次之來。至少須留京至明年選舉總統之後云云。

●北京之歡迎　當馮未到之前。國務院秘書廳。早經通知步軍統領及警察總監會同辦理歡迎事宜。茲將所定條項分列於下。(一)歡迎人員均着制服。佩帶勳章。或着乙種禮服。(一)中華門內兩旁均搭席棚。一爲外賓歡迎室。一爲各機關人員休息室。(一)至東車站。政學兩界歡迎人員。均先函知國務院秘書。領取入場劵。準其入站（一）中央公園停止售票。因元首禮興經過之地。一律斷絕交通(一)由東車站至中華門天安門西長安街新華門一帶馬路。均有軍警守衛。至公府則由侍從武官長蔭昌。大禮官黃開文。預爲整潔一新。屆時再與張調辰安議衛隊之分佈。國務院方面。先預備公府外交部機署三師軍樂。屆時國務員全體均到車站恭候。沿途以禁衛軍第十三師擔任保衛。警察廳吳總監。則預飭人將正陽門東車站。及中華門等處。懸燈結彩。以誌歡迎。並於馮到京之日。飭京中各商民懸旗三日、又聞以中華門內之空地。作爲朝野公共歡迎之地點。并聞國務院預爲印刷入場劵。以便一般希望入場者之購買云。

●西報之紀載　大陸報云。馮代總統已於三十夜黃昏時離寧赴京。彼之忽然變計從前啓程一事。頗足驚異。途中護衛此行政元首安全之預防。異常嚴密。南京省城至下關車站一路。共有巡士八百名。特別巡邏。三十一日晨二時。浦口之專車換車。該處由混成旅長張宗昌護守。徐州以北之路線。則由第十四師長劉洵防衛。濟南以北。則由魯督張懷芝之軍隊沿途照料。曹銀則担任津京間之安全。同行者爲車務課長吳某。及衛隊三營。馮夫人因病留甯。段祺瑞之代表靳雲鵬先數小時離寧。到京後尚須預備歡迎新總統之一切手續。

梁啟超担任疏通陸榮廷　●靳雲鵬到南京。馮代總統特帖往邀。假座花廳。宴以西餐。靳述總理意態請從速啟行。馮答西南反對聲浪。時有所聞。加以海軍宣言脫離關係。風雲變幻。實堪浩歎。府中迭次會議結果。主張疏通。昨已派員前往。能否南北一致。尚本可知。余意無論同意與否。决計擁戴黃陂。請其復任。昨去電度已達到。並請各省一致。諒必能表同情。靳又謂西南及海軍方面。余在京時總理已有辦法。陸榮廷方面。由梁任公担任疏通。並請其出任調停。海軍方面。亦有計劃。至黃陂辭職甚堅。並決計東渡。卽強迫復任。恐於事無補也。馮答謂余之延遲吾行。非爲個人名譽。實爲大局之安危。倘一旦北上。南北之鬪。誰與維持言下不勝鬱鬱云

恭頌彭甲政之仁愛

敬者近因巨港甲必丹　彭金泉先生榮陞之喜家邀本班到府演唱一月荷得仰瞻風采果屬精明強幹慢側慈祥愛護同儕幷無歧視是以頌聲載道甘雨同歌而本班同人更蒙優待供給既極豐腴禮誼亦甚崇隆瀕行復蒙給發證書代爲說項似此賢明官長實罕其儔同人等感荷　栽培愧無以報用特敬登廣告遍同仁非敢自詡闡彰不過聊盡寸心藉表永矢弗諼之意云爾

丁巳年七月初七日　石叻財丁貴班陳安李瑞拜頌　冊

諸君注意　壽世良藥
亞丁力架　補身小丸
華芝沺林　外科藥油
逢痛必止　請購試之

諸君汝等易耗小假使能使汝等十分康健
本店爲在印度最大之印度藥房
諸君　諸君汝等亦嘗聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各屬均有設店及代理人遍行及製造廠在印度之占勒格埠所設製藥廠爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名馳久已成爲印度　緬甸　西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中滑流之廣以數千計□世界最藥之事莫若享平安之幸福最可惜者潤身一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不過萛可嘆亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾而能去血毒而血氣增氣力壯精神恢復腰筋且有補助消化之力能除百病洵不誣也
藥丸每樽六角　藥油每樽三元
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿洛士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房診治可也
ATANK NIGRAH PHARMACY,
No. 79, Bras Basah Road.
一千九百一十七年二月九號

福至大藥行
白濁消淋丸

白濁消淋丸序
五淋白濁之症世人最易染者也在日本統謂之口症在南國則謂之阿託亞症可知無人不有無地不有無時不有名雖不同而其病則一也

白濁之原起
白濁之原或與不潔之人交媾或與口有之人□吉□食枕或坐臥濕暑之地居沉醉濁之場或飲食不節多嗜辛辣之物皆當有白濁發生之原因　口代淋

白濁之初起
陽莖之內微覺温癢比尋常之熱度高而或癢痒如蟻行其內或刺痛如刀割其間紅腫發腫濃液外流熱度增高溺道口時爲沾液閉塞或止而夜流或夜流而日止不能自禁若診初部卽服此丸立刻全愈永無復發

白濁之延長
白濁之病雖屬尋常苟不早治則濁變而黃色矣久濁又而變色紅色矣初時微刺者久之則如刀割矣初時或流或止者久之則日夜不停矣初時但是下部不甯者久之精神短少眼朦耳鳴飲食頓減心悸神虛爲病叢生矣一服此丸則濁止病除數日之內精神便可如常自爲靈之神藥不妨試之

白濁之患烈
人生所恃以應萬事任萬變者賴有此精神所以傳種關族繼先祖育後嗣者亦賴有此精神夫白濁者何精之變也人苟以色慾過度尚且生病況任其精血之虧變而自流乎卽痛楚不計而性命攸關之矣卽性命不計而子孫妻妾受累矣可不察歟世之白濁變多矣大都皆能暫止而不能斷根實因不知其毒之原委結膀胱犯腎傳骨髓延至精枯血竭嗣續係焉宜急服此丸而除其患也　（代濁

白濁之醫治
白濁之藥與醫別症等大不同必要其藥之性質專能入精管精道骨髓腰腎者方能合有若徒然解毒固澀暫能止白不獨無益而且有害切宜慎之

流白濁　必有微毒
解毒除淋　神效極速
白濁既好　培補宜早
去毒生精　此丸至寶

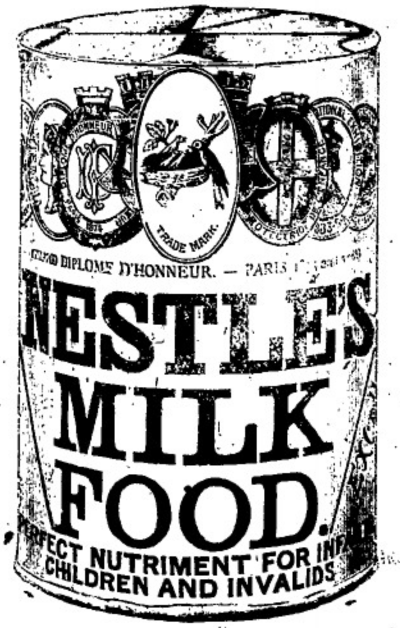
價目　大瓶大洋一員五毫　小瓶大洋八毫　每打　大洋十五員　大洋八員

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日

小孩及病人所食之粉料

每價銀九角半

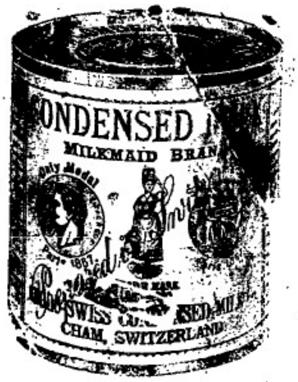


每罐價銀九角半

尾嘜呂粉諸君食之可令身體強健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此朱古力共有四欵每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尾嘜呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寓字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

英咭詩煙枝

英咭詩煙枝

"Embassy" Nº77

英咭詩烟枝乃用斐眞伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用密氣礶頭裝載有廿五支庄有五十支庄各商店均有發售此烟𣏌每礶內有贈券在星加坡吉隆坡庇能各處贈票可以抵換値食品物願諸君必須注意儲藏勿失可也

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

最上品之食糧

爲嬰孩與兒童

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啟

專件

粵省警區將交涉法越關稅事致商會函

警察第六區署致總商會函云。逕啓者。本月一日案奉警察廳訓令第二九〇〇號開。案准外交部特派廣東交涉員署咨開。現准外交部特派雲南交涉員咨開。竊查中國貨物。及郵政包裹。由沿江沿海各口岸運經越南。輸入廣東廣西雲南三省。與各該省通過越南。轉往沿江沿海者。法越關稅。往往有違章苛征情事。茲爲挽回條約固有利益計。已由本署與越南總督交涉。并一面通函省內各商號。徵集越南稅關所發各項稅單。俾作証據。一面代本省商務總會。擬具布告印行。惟各省物產互通往來。多有經過越南輸入邊省者。除分劄各屬外。相應將通函各稿。照印一份。備文咨請交涉員查照。轉咨各埠交涉員。并令各機關學校團體。及與有關係之商家。一體知照。仍咨商務總會印刷報告。各報館照稿登載。俾衆周知。再商民因此項事件。如有呈請爲交涉利便計。可否於受理後將單據咨送本署。此外凡赴專處請領護照往來越南者。可否諭令辦事人員。將通函布告所載事由。詳細解說。俾其了然之處。統希卓裁見復等由。並咨送通函佈告稿各一份到署。除分咨及登公報外。相應抄錄函稿佈告各一份。咨請查照。飭屬轉知各團體知照。等由。計錄送原來函稿佈告稿各一份到廳准此。合照來稿抄粘通令各該區署分飭。仰即查照轉知各團體知照。仍將遵辦情形具報可也。此令。等因奉此。相應將全案情形。並抄錄函稿佈告稿各一件。函達台端。希爲查照。轉知各團體知照。實級公誼。此致貴總商會會長台鑒。計附抄錄函稿佈告稿各一紙。廣東省城警察第六區署啓。(照抄)逕啓者。中國物產。由沿江沿海各口岸。運經越南。轉運廣東廣西雲南。與由各該省通過越南。前往沿江沿海者。法越稅關。向須征收過境稅。此項稅額。按照前清光緒二十年中法會議。越南邊界通商章程第十二款所載。不得過貨值百分之二。乃因稅章複雜。時有征至百分之二十者。政府以商務攸關所關。未便恝然置之。乘與越南政府交涉。尊處對于此舉。利害較切。將以前以後越關所出稅單。隨時送署。俾作証據爲要。此頌公綏。再按照前清光緒十二年三月二十二日。中法會議越南邊界通商章程第十一款。中國物產。由陸路運入東京者。應照法越稅關章程完納進口稅。此項物產。若東京運往他處者。不再完納出口稅等語。越關對于此節。如有錯誤。應即將物產名目數量價值。開具清單。併同進出東京所繳稅款單據送署交涉。合附及。雲南商務總會爲佈告事。查中國行客。由沿江沿海及廣東廣西陸路通過越南來滇。或由滇過越南。前往沿江沿海及廣東廣西邊境。隨身所帶僕從行李衣服首飾紙張筆墨書籍家具食物等件。按照前清光緒十二年三月二十二日中法會議。越南邊界通商章程第十三款之規定。均應免稅。其有逾出本身應用範圍之物件。不能免稅者。照該章程第十二款規定所納邊境稅額。不得逾貨百分之二。近因越南稅關。以該款中有此項運入北圻後。應先納進口正稅。即由法關給發單照。以便于抵海口或至邊界時呈驗。並由法關在原納進口正稅內扣出邊境稅額。仍將餘額給還各語。遂于進口時。照進口物件征稅。我國商民。未諳條約。于東京時。並不請求將餘額退還。殊爲可惜。加以稅關章程。無論屬于何國。均甚複雜。估價過昂之事。原所難免。若不查閱稅單。要求更正。實于無形中將條約所定利益。自行拋棄。亦非計之得者。本總會爲尊重條約起見。用特剴切佈告。此後遇有以上各項情事。應即自向越關請求退還更正。或將所携物件數量價值。併同稅單。送請本省交涉署核辦亦可。事關利益。幸勿自誤。此佈。

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲詢均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務便觀者眼界一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

●今日換新畫

◉頭場 七點四十分鐘開演

△蘇山之文人

△愛與憎之比較

◉二場 九點十五分鐘開演

△林中美女

△笑剌肚疴諧劇

英一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於皇呂末實得力及若每鄰實得力轉角處之戲園開演籌處卽人呼爲旨公加爾者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

◉今日換新畫

△頭場

△櫻桃樹記

△社會現狀又續

△二場

△婦女買餓

△愛情不死

△漢囊英雄

英一千九百一十七年二月一號 雅池映戲班主人謹啟

國貨 新式金木

金木一項用度甚廣我國惟向外洋定購不考究自造每年輸出金錢不少本廠有見于斯特仿泰西新法自造各種異樣艷色花素金木非但價廉且貨較舶來品之上所以滑場日旺近埠一帶各舖幾全消本廠之貨今因推廣遠埠起見特此通告如蒙各界零躉批發均可通函接洽願愛國 諸君提倡試用之並經理名人山水美術畫片戲裝嫁網照相（嫁網照相或欲照尊容及如何佈景可牙照片一張循明定做）限日取件不悞價均克己

總廠上海四馬路棋盤街西首王俊記金木號

大英一千九百一十七年七月三十一號

研究實效 中西妙藥 存心濟世

香港大馬路

花柳各症丸藥專科

專料花柳 廿餘年 楊耀宗 老醫生 求知

提防影射 花柳各症丸藥 貽誤細查

本堂花柳撲毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各華托般實大藥房大商店行世廿餘年各華同胞信用皆知救世良藥無絲無堅無斷種之藥進醫實效妙藥近有唐山無耻匪徒眼見心諆僞藥做效本堂丸葯名自影射害群此等天聯昭昭一定不容買藥諸君請雜楊耀宗商標閱心堂陰陽綱印康不致慎

環球第一搜毒丸 專治墨毒骨痛餘毒瘋癲痛廣爛危重毒瘋癬痛編毒 各症藥到毒除 每樽二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移 每樽二元

珠珀膏 此膏中外馳名外科專藥專治瘰癧爛腳爛肉外痔痛止痛拔毒生肌妙藥 每兩

爛頭胎毒諸症 七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥鑒製專治外科瘡疽惡毒大小瘡症潰爛各症

生肌埋口靈藥 每樽五角

外科除毒水 統治外科各症卽搽卽愈各毒

搽洗每大樽四角小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不污衣服

防護毒身不憂丸

保身解百毒良藥

衛生保體理氣丸

步維血氣充足心腎不變

外科化毒膠

各症無得敗壞

涼氣得化毒法

性正立勃如神

未清

每盒一元五角

丁巳年元月初十日

總代理 叻石叻大馬路 會豐商店 吡叻太平 棉蘭埧羅 會豐商店 泗水吧城 三昌公司

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙 士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台隆裕公司葡萄酒 上海花雕正紹興酒 廣東本庄雪梨燒酒

廣成公司上海漢口代代花酒 天津禾豐玉桂花露酒 又玉蘭燒酒

又 香蕉露酒 義聚禾 蓮花露酒 又 青梅燒酒

又 薄荷露酒 又 陳皮露酒 又 甜蕎燒酒

又 檸檬露酒 又 玫瑰露酒 又 茅根燒酒

又 菊花露酒 又 五加皮酒 又 黑白糯米酒

又 佛手露酒 又 史國公酒 又 雙三蒸香酒

上海德同泰 虎骨木瓜酒 又 正高粱酒 各欵藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 總發行所舊木大街 分棧牛車水廣合源街

丁巳年七月十三日叻報館刊

滙票行情

足金	每錠葛	七十二圓五
足金	每安士	四十五個弁士
金盾	每個	九圓七
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹鈠	每百鈠	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓五
廈門	足秤每百圓貼入	二十九圓七五
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百鈠值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	三十四圓五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零九圓二五
加勝吧	每百圓值	百三十三盾五
泗里末	每百圓值	百三十三盾五
三吧𡅏	每百圓值	百三十三盾五
棉蘭	每百圓值	一百五十九盾
加里吉打	每百圓值	一百五十九盾
仰光	每百圓值	一百五十九盾
上海	每百圓值	五十兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十七圓
廈門	每百圓貼入	二十七圓
暹羅	每百鈠值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十八圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十七盾
泗里末	每百圓值	百三十七盾
三吧𡅏	每百圓值	百三十七盾
棉蘭	每百圓值	一百六十三盾
仰光	每百圓值	一百六十三盾
加里吉打	每百圓值	一百六十三盾
上海	每百圓值	五十三兩

△◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十六圓二五
沙勝越白椒	卅七圓五
本坡硕莪粉	三圓零五
沙勝越硕莪粉	三圓零五
斯獸藍蔻花	五十五圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹羅紫梗	三十五圓
砕甘蜜	廿三圓
山打根椰干	六圓九
倫敦硕莪丕	九圓
仰光一號白米	二百十五圓
暹羅一號白米	三百零五
吧勝蕉綑片	一百一十圓
吧勝無縫片	一百二十圓
錫沽出	一百廿五敷
樂烏椒	廿七圓五
文鑾白椒	卅九圓
又中等	三圓
又中等	三圓
喻杯挪藍蔻花	五十二
又一百十一庄	四十圓
咸北四方甘蜜	廿五圓半
哥冷他勞椰千	七圓
峇𡅏椰千	六圓九
沙勝越兒鑾冬	七圓
又二號白米	二百十二圓
又二號白米	二百八十圓
至一百廿一圓	
至一百十三圓	
壹百十一圓伍	

各埠輪船入口

豐年	輪船	麻六甲	十四到	廣[illegible]生
豐通	輪船	由蘇坡	十四到	和豐公司
豐和	輪船	由甘嗎挽	十四到	瑞豐盛
海南	輪船	由丁加奴	十四到	恆利號代理
金和美	輪船	由廖內	十四到	成茂號
咭連	輪船	由檳榔嶼	十五到	實得力洋行
豕隆	輪船	紮加顛	十五到	利豐號
坤豐	輪船	由坤甸	十五到	同益公司
暹品	輪船	由暹羅	十五到	陳生利
白順	輪船	由安順	十五到	實得力洋行
新昌	輪船	由香港	十五到	祥和號
施鄉	輪船	由馬辰	十六到	亦是不來公司
豐華	輪船	由仰光	十六到	和豐公司
	往香港	廈門	汕頭	
甘毛	輪船	由暹羅	十六到	祥和號
荷嗎必里	輪船	由檳榔嶼	十六到	南洋代理號
龜順	輪船	由實勝越	十七到	順發號
萬保源	輪船	由三寶瓏	十七到	協榮茂
萬里目	輪船	由大年	十七到	實得力洋行
豐盛	輪船	由汕頭	十八到	和豐公司
	往檳榔嶼			
波漣	輪船	由暹羅	十八到	陳生利
富利	輪船	由暹羅	二十到	鳴順盛
萬華威	輪船	由汕頭	廿二到	遜且弟利士
	往檳榔嶼			
慈咯	輪船	由日裡	廿三到	遜且弟利士
	往香港	汕頭		
安那	輪船	由綑咯	廿七到	祥和號

輪船出口

◎七月十四日禮拜伍輪船出口

福眼	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安
福豐	輪船	上午八點半	浮羅峇淡	萬利安
	浮羅武嘮			
心咪蘭	輪船	上午八點半	往三務	遜且弟利士
	峇眼			
龜遇	輪船	上午八點半	三務	遜且弟利士
	莫德宜利港口	淡米勝漢	莫得宜利	
伙里那	輪船	上午九點	往龜咯	遜且弟利士
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庶宜	和豐公司
亞士檜亞	輪船	上午九點半	往龜咯	開行
喜奕	輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
	安順			
孟午盛士	輪船	下午二點半	往棉蘭	遜且弟利士
茂盛	輪船	下午二點半	豐盛港	謙源號
	沉香港			
福順奕	輪船	下午二點半	峇株巴轄	和益公司
南卑尤士	輪船	下午三點	加勝巴	遜且弟利士
	三寶壟	泗水		
錫國華利	輪船	下午四點	往烈港	聯益公司
	勿里洞			

◎七月十五日禮拜六輪船出口

順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	和益公司
福林	輪船	上午八點半	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武嘮			
福綢	輪船	上午九點半	吉里汶	萬利安公司
仲盛	輪船	上午九點半	加勝吧	協榮茂
	井里汶	三寶壟		
勞年	輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	北千	[illegible]丹	
斯施	輪船	下午二點半	[illegible]蘭	禪士必洋行

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港馳名貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外暹羅威知今加辦中國土布毛巾綠薇笠衫烟絲各欵皆選超等土貨價値從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採焉　倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十五元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十六元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱六十元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十六元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十四元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元

◎茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包爐嘜包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包鼎盛銀針茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元八角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包普清遠茶每箱銀三十六元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀九元
朱廣蘭一百庄普清遠茶每箱五十元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十二元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十三元　一百六十庄全價
朱廣蘭月嘜生油每百觔沽銀　照時價
另有仲光各欵烟枝中國寧白烟紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(CORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數創此營業或他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡瀕因查士打之房屋（陸加佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島獵厘門牌三十二號本公司織変倫敦民著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

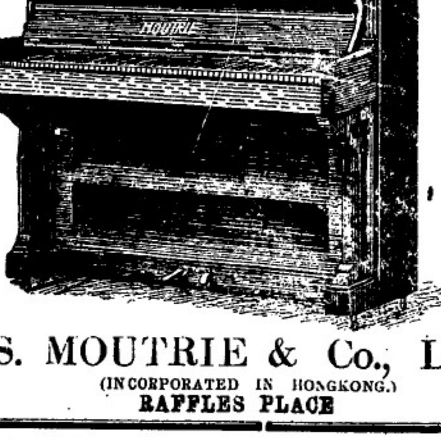
本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞）實甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司商協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

◁謀得利之新式琴▷



啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到請君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號

來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

RAFFLES PLACE

要聞

西報論暹羅宣戰原因　▲二十五號字林西報云。以中政府聘用外國顧問論。則暹羅乃中國之師也。暹羅已與文明自由爲伍。反對德之武力主義。中國仍猶豫未决。中政府聘請外國顧問。每置之不顧不問。中國與德絕交。而不能取其緊相銜接之第三步。亞洲之國。如日俄如印度。同屬交戰國。波斯雖與其列而不與。日本於歐戰起數星期後。即爲交戰國之一。今據路透電消息。暹羅已向德宣戰拘捕德人收沒德艦於是亞洲除中國波斯外皆入戰爭旋渦中。以伐人道主義之仇敵。今亞洲進步之國。乃日本暹羅。爲自尊計。爲政策計。與德國宣戰。吾不知中國猶以隔岸觀火視之爲得計否也。暹羅之宣戰。其近因不得而知。暹京報業亦未論其政府近日計畫。然自他國經驗觀之。世有國家。即有德之奸謀。德人之謀印度。雖非由暹羅爲進。實自暹羅發展。暹政府或者見德京德人數不下於他國人。恐將以暹爲根據。而陰謀印度與安南。然無論其近因何如。要之德人在暹。由經濟而入政治之一種勢力。此次可以掃除淨盡矣。一八九九及一九〇〇年間。往來盤谷（暹京）新加坡之船隻。爲德所收買自時厥後。及於歐戰開始。德人獨佔暹羅。運輸商業。在暹德國銀行助之。遂執商界之牛耳。總而論之。德人方以和平法融化暹人。使暹人不備。時促其自由。則英法之所以保証其獨立者。必不忍其淪胥以亡也。數年前。德人謀在暹羅大江沿岸。覓得海軍煤站。其懷政治思想可知也。幸爲英人所阻止。未成事實。夫暹羅以協約各國之志爲志。除沒收船隻數萬墩外。並無其他實發　然所以助其聲援者不小。吾知德人之大好商場。又以大德主義故。而閉其壹。而協約諸國見暹羅向德宣戰。更以爲其戰爭之正義。爲人所共賞矣。　●代還

△承頂聲明

啟者實勝律門牌一百零一號蘇慶隆之亞楷唐今已賣與蔡積壽承受倘蘇慶隆日前有與街外來往未清數項限一禮拜內前來與蘇慶隆理明逾期不來乃是自悞與承頂人蔡積壽無涉先此聲明以免後論

丁巳年七月初八日　承頂人蔡積壽謹啟　冊

◉填地廣告

啟者玆有巫地壹段坐落在監光加薄港墘慈園勿殺至梁鐵律火車路墘爲止地甚廣闊欲招人承塡此地至於該地之廣闊若干亦有地圖可觀并有打柴標爲記所塡之土可在就近對面港掘取以省工費倘有人欲承塡此地祈到吉美芝律福音館遊門牌三百三十一號遠利源樹乳廠內面商此佈

丁巳年六月初八日　慈園勿殺置業公司披露　中

神州大藥房遷舖廣告

◉注意◉注意◉

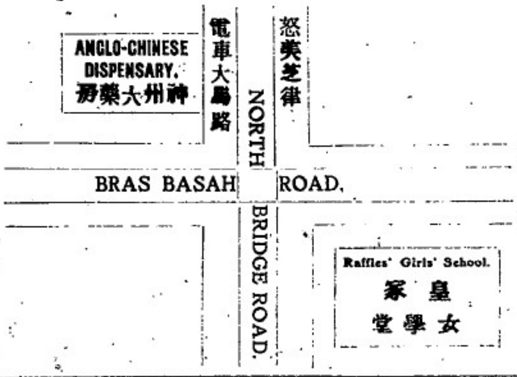
啟者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303, North Bridge Road.

◉◉◉◉◉◉◉◉◉

即舊德國神農對面

電話九百十八號



大英一千九百十七年八月十四號

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海蘇杭綢緞土布毛巾線襪笠彩海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于玆耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟永廣元紅烟氣味鮮香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲玆將茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十一元
鴻泰四兩式百八拾庄𤇾每箱沽五十一元
鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽五十一元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄𤇾每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十七元
廣鴻泰式兩伍百六十庄𤇾每箱沽卅七元
永廣元式兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄烏耳茶每包沽價一元八毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價五拾六元
地字舊清遠茶每斤沽價四十大元
玄字舊清遠茶每斤沽價三十六元
五十庄舊清遠茶每箱沽價十五元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾七元
四兩一百大庄清遠茶每箱沽價拾七元
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價廿四元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價二拾一元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價十元七五
八兩一百六庄六安骨每箱沽價十一元半

星加坡海山街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號
廣泰朱祝賓啟　二月廿四日　中

丁巳年七月初十日

▶請試倫尼亞蜜酒◀

▶請試倫尼亞蜜酒◀

此蜜酒釀自美國已蒙舊金山環球賽會美賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所製造酒多之矣蓋倫尼亞蜜酒酒質清潔酒味芬芳馨饌與否味亦無異一經　諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飲此酒并益倍刷家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐猶濱等處極爲暢銷舊金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之售辦人玆并將合分售處開列於後

錦興公司　吉寧實得力
下芝莫里丁　海實得力
錦昌公司　新勿里芝律
瑞利公司　克芬實得力
寶公司　海實得力
開源公司　烏節律
福建興　梧槽律
振華興　哪拿實得力
振源號　勿基
坤成公司　怒勿里芝律
振華興　美芝律
新禾泰　海實得力
禾興公司　烏節律
新永成　札實得力
乾泰　勞民申律
廣成昌　實里宜律
李慶發公司　里峇巡星律

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼總辦人實綠士哪呀公司謹啟　四

注意注意　商標廣告

啟者暹羅網礱境內隆興棧火礱所出之有名標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉圓純名𡙡製成顆粒既圓勻色澤又極瑩潔而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳祈和一家經理并無分託他人玆更稍登求稍認真免刷以期無負　諸君之雅愛玆特將肯蒙商標向當地政府註册登明並稍傳得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂真或偶作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在函來報明引綫亦必不吝重合併聲明各宜自謹特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網略　隆興棧火礱　盧紹江　盧麗川　謹啟　四

叻報附張

每日隨報附送
星期虛昴停刊

小說

紀事短篇　葉英　無爲

豫南強爲余言、夷門有葉氏女英者、先世晉鄙人、父榮生、幼失怙恃、咸有遊宦汴省者、從適汴、襁備小吏、因娶夷門楊姓女爲妻、越年生英、英生小徇齊、糕得父母憐愛、稍長、以慧美聞、榮生夫婦自生英而後、無出、乃使改男裝、聊解無兒情緒、其時榮生月入頗豐、家計饒足、爲英擇壻甚苛、雖家中多賴、父兄皆貴顯、年歲俊美不相若、弗許也、忽有楊僉祖者、求英爲妾、僉祖爲夷門劣紳、家富豪、蓄妾十數、爲人陰險、畏秩寡所容、少不如意、必傾陷以死、又喜漁色、聞有美女子、其家人爲與者多爲所汚、知不可乃求之爲妾、既求期必得、翠勢以臨之、貨賄以餌之、詐僞以誤之、不盡其術中者蓋寡、南強家與相距不遠、耳其事熟矣、媒氏以爲言、大怒曰、有如楊子要我女尚須幾生修、況妾勝耶、誰教汝爲此言逆吾耳、僉汝葉晉花言、姑恕汝。不然拔汝舌矣。媒懼兒榮生聲色俱厲。廢然去。以告僉祖。僉祖默然久之。忽獰笑曰。勿謂癩蝦蟆想喫天鵝肉。除飛向天外。要如何便如何耳。此語適爲榮生友人所聞　告諸榮生。榮生一笑置之。蓋斯時榮生咸方嘗路於汴、汴中官吏、多素驗、榮生雖知僉祖陰險多詐、外多結援亦不以爲罄也、忽其咸以墨敗榮生罪株坐獄株蘇爲速、皆涉僉祖、榮生卿之次骨、獄中慘刑、復不勝其酷虐、遂欲自死。忽得僉祖榮生書、略謂君咸及君之敗、聞君讒惡僉祖所爲、實則僉祖何嘗爲此、玆已爲君四出呼籲、務釋君出獄、用明心跡、榮生讀玩弄嘲笑之爲耳、而書至之翌日、果得省釋、至是乃心感僉祖、造而謝焉、僉祖欲蓄殷勤、謂榮生日今將何以爲報矣、榮生驚日、君勿欲妾吾女乎、雖然、吾竊居獄中耳、何忍以女爲人妾、醬已絕然、僉祖笑曰、吾知君疑猶未釋也、吾欲妾勝、何患不得藥脂裝粉之佳麗、豈必爾女、聊相戲耳、　未完

記者遇鬼

滑稽著作　柴陽太郎

公事畢。晚膳訖。記者與客携手遊行于叻海之濱。清風徐來。水波不興。洋樓高聳。直逼青雲。且步且談固一樂也。行未已。忽有狀類鄉愚者數百人。迎面而來。客訝之。因謂予曰。此輩殆新從祖國來乎。何以夜候而始登岸也。予遂執其先行領隊者而詢之曰。胡爲乎來哉。其人答曰。君豈不知耶。我國近日。賭也捐。嫖也捐。飲也捐。吹也捐。賭嫖吹飲。放縱自由。故四方之好此道者。莫不紛至沓來。如蟻赴羶。如蠅逐臭。以致我輩謀一衣食之處。無所涉足。素聞南洋一帶。殷商巨富。人多守舊。頑固異常。對于我輩。最爲親暱。不論其生意之盈虧。亦必先謀我輩之衣食。特率領同輩來此。冀分餘潤矣。聞此消息而來者。尚絡繹不絕。我等不過爲先行之一部份而已。晉莫。叫予職業。予以記者對。其人忽瞋作色而言曰。記者乎。君請勿爲我輩饒涉此事。致破我等飯碗也。緣近日報界。攻擊我輩。不遺餘力焉。予聞之愕然。正思有以再詢之際。忽有兩犬作闘于傍。予逐之。甫轉身即不見其人蹤影。而所謂之狀類鄉愚者。都歸烏有。其時客已酣睡草榻。鼾聲振耳。予搖伊起而問之曰。子聞適間所言乎。客曰。否。予見彼輩後。即矣踞草榻。沈沈睡去矣。予遂逐一爲客道述。客曰。噫嘻。殆見鬼歟。相與悚然。於是分道各歸寓所。予因執筆而爲是記。深冀閱者心有所惕。正告一般親友。善用其慈善之心于有形之受賜者焉。

承頂聲明

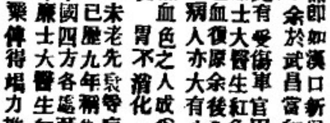
啟者汪珍玉記自丙辰年二月在牙籠律門牌一百五十五號開創源再發酒店兼什貨生理玆因汪珍玉記另有生理自不暇故將源再發酒牌禮申註册移讓陳天委之名字今因汪珍玉記志圖別業愿將源再發酒牌什貨生理全盤承頂與陳天委而源再發從前所有街市來往交易賬項以及揭借並汪珍玉記所做則號生理概歸汪珍玉記支理訂限一禮拜內前來與汪珍玉記經手人理會清楚如逾期不到乃係自誤不干承頂人陳天委之事以後生理所有得失乃係陳天委之造化與汪珍玉記無涉先此聲明以免後論

民國六年丁巳七月十一日　承頂人陳天委披露　丑

男女衛生要道

漢口名醫忠告

致病之道路甚多且崎嶇不一即如飲不潔之空氣無深補之飲食居屋潮溼不潔工作太久絕少運動操勞過度夜少安睡恣情縱慾等類是也惟有一道乃是衛生正道即由血中經過耳空氣不潔或衛生不慎皆足以致血中有毒也凡血軟弱不潔皆足以致病惟使血潔淨有力足以卻病精明練達之醫士必將忠告曰欲養強健必先使血潔淨也故名醫多稱韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名清血養血之藥品即如漢口新民醫院名醫陳新猷君來書云民國元年余於武昌當紅十字會醫官即黎大總統之醫官時見有受傷軍官因流血過多而致身體羸弱者給以韋廉士大醫生紅色補丸服之便其血濃身健得其所失之血復原余後爭上海行醫嘗以此丸療治病或婦人之病人亦大有功效又此丸對於婦女功能調經使面無血色之人成爲容顏紅潤且此丸能治男女血薄氣衰胃不消化少年斲傷精神不寧腦筋貧弱未老先衰等症余開方施用韋廉士大醫生紅色補丸已歷九年稱爲天下第一補品也中國四方各處著名西醫如陳新猷君者皆竭力稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名男女老幼衛生良藥傳得竭力推廣銷路拯救同胞也韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半　每大瓶七大元　星加坡銀　郵力在內



奉送小書

敝局新印小書甚爲精美名曰血之疾病如欲索取即須書一明信片至以上所列地址原班郵送

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

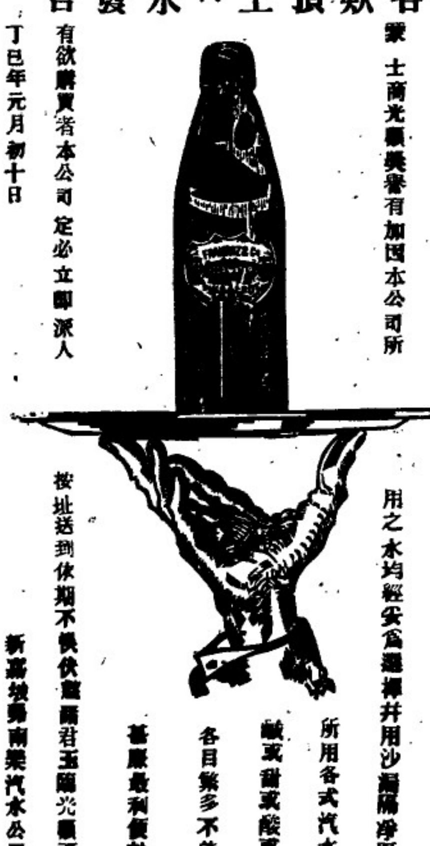
腸潤肝平　則皮膚潔淨矣

福州福新街福建銀行李賓夫先生來示云鄙人自去年肝火上升即覺面皮炎熱繼而大便失序漸至面發紅斑舌起白苔而精神稍困倦睡不成寐厥後平肝之藥一無奏效纏綿至冬偶因閱報知紅色清導丸治斯疾頗效於是即函購一瓶依法試服則大便通暢黃苔頓消迨一瓶服罄紅斑亦退精神愉快寢睡頗實晉紅色清導丸誠爲潤腸平肝絕上之良劑也如尊處無從購買請即寄郵票叻幣五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡蘇蘇街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇井用沙濾隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

每盒一元

每樽價銀一角

丁巳年元月初十日

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客 近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專為裝載樹乳之用此佈

本坡來佛巫利士堂眞門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地㕔令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蝶蛤海物餅菓糖菓零類一切俱全并有金線岺龍丹山西拿著名之食水樣 申霧水 及滌料 粉料 日本頂上白米零類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞律申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開設然有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司商議既不至誤伏望 諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

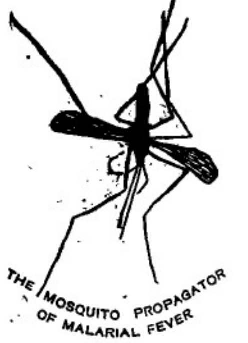
注意注意新到華麗車可乘五人或七人

日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟



此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有派此丸以治熱之症無不立除請而用之 諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜叔公司啟

DRINK! DRINK
CARLSBERG BEER

交實墨密酒之特色

啟者 交實墨密酒之製早已馳名望 諸君一試飲之必能知其佳處蓋此酒質量而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽 當酒當無有出其右者而且價值複廉尤非他人所及一經試飲即能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司為一之代理人得有特權能運此酒入口 諸君有到倫辦者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓蘇頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 捻里直有限公司 牙那居里有限公司 勞殺申律建泰公司 同街源振豐公司

勿基振源公司 寺必實得力錦興公司 峇芝蘆律安樂公司 英捨實得力新泰成公司 烏節律泰利成公司 同街泰興公司 怒于那律廣仁興公司 其餘如禮佛酒店猪納酒店亞禮斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

此片如有欺言無含育亨賓願補回銀壹千大元

返老還童 YOHIMBIN 鷹鷄標固本片 TABLTES. 正育亨賓

夫腎虧軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方誤壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世多人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以伍爵藥罔效搔首問天今有鷹鷄牌子正育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平凡無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓賣者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最為靈驗最之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效曾發譽之霖丹萬家之寶後語云替天地之化育此育亨賓場謂予不信請嘗試之經驗者所喻保諸君多不勝載總以過來人乃能道其詳

服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效於此根本鞏固可保一生彊健

注意

近有亂玉之徒私心射利以偽亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鷹鷄商標方是眞貨如無此是假冒賜顧 諸君留意辨明不致受奸商欺害

▲◎價目◎▽ 每瓶一元八角 每打十八元

分售處

小坡會聯商店 金保會聯商店 太平會聯商店 三孖冷五洲藥房 棉蘭中法藥房 還羅中法藥房 馬六甲安樂藥房 巴城三昌公司 泗水三昌公司 吉隆五洲藥房 吉隆利華商店 安順漢昌藥房 坤甸南安權號

總代理 石叻大馬路

會豐商店

丁巳年正月初十日

福建

災瘟行之福建

△省城瘟疫之劇烈。。閩垣自夏令以來。。鼠疫症。。其始發起一二處。。近已蔓延全城市鎮。。民間畏疫甚於避寇。。省警察廳長俞寶生。。迭接各警署戶籍登記處。。此項死亡報告。。遂於本署附設防疫所。。以衛生科任專理防疫事宜。。編制檢查隊。。按日出勸收埋。。市上耗子死體。。另備消毒品數擔於低窪溝渠淤臭河道。。閩侯縣王叔枚知事。。遍刊防疫淺說。。佈告商民。。閩海王道尹令縣轄飭所西南區十一處。。鄉警察駐所。。各就本管。。亟設屠獸場。。市場。。嚴與檢驗瘟病羊豕腐壞食品禁止售賣。。以重公共衛生。。軍民兩署鑒於各科人員告病請假。。日必數輩。。特令縮減辦事時間。。酌賞休息。。並由李兼省長分飭行政各機關。。查體遵照。。閩長官種種防護非不完善。。奈時氣所趨。。疫症愈熾。。近復發生壹種血瘟傳染病。。其病狀於未起前。。復中覺有臭氣湧出。。未幾入孔或咽喉偶噴黑血。。立即僵斃。。據福州醫學總會各中西醫士。。開會研究。。僉以內臟已壞。。無從救治。。此外尚有痘瘟風斑寒瘧各種之流行病。。傳染尤速。。現省會慈善家。。所設之西醫樂社。。於柒月拾號起。。按日延請名醫實則業。。葉溟濟。。鄭天放。。洪錫銓。。陳榮年。。林可濟等。。式拾餘人。。分往各地。。輪流施診。。城內福善社。。城外唯善社。。各紳董則攜集鉅資。。購送棺柩。。木帑彬社叁山布帑誠社各團體。。亦既製備救辟瘟藥茶粥餅。。設局分送。。近旬日來。。載道呻吟。。風聞膽怯。。各存壹日暮亘到之思。。閩民疾苦危亡之現狀。。可以概見矣。。

東山消息

△三十金買却三命　婦人刼殺一節。。已誌前報。。續查當日西坑村某婦。。因外戚在礦尾材。。其兄自南洋歸。。饒有餘資。。婦聞乃兄遠歸。。急備禮物親往礦尾。。為兄洗塵。。乃兄知其家貧。。報以三十金回禮。。歸至港西村。。候船過渡。。遇乞婦三人。。近與閒覩。。婦以皆屬女流。。無妨實告。。惹起乞婦橫生惡念。。巧言牽引至僻處。。出婦不備。。遂以鐵器傷其兩臂。。血流被體。。仆而氣存。。乞婦遂捲擄其身邊財物而去。。時已午後。。其夫念婦原約今日可歸。。何以日晚未回。。因走到渡頭探望。。適有路人手持一籃薯。。審視之。。乃為其妻所携之物。。進而究問。。答其拾遺。。路人既聞其事。。料有意外。。亦從與至渡頭尋覓。。未幾見婦僵身石下。。呻吟之聲猶聞。。其夫問謀財害命者。。是路人否。。婦張目搖首。。並稱賊從某處去。。二人遂急前行。。不數里。。遂三乞婦。。因分銀不均。。互相咒罵。。乃各擒其一。。活擒至死。。其一漏脫。。及回婦亦氣絕多時矣。。嗚。。以三十金。。購戒三命。。財之為害酷矣哉。。

△木偶亦知興學係公益耶　樟塘村(離城十二里)近因創辦國民學校。。各房長以校地爭執不下。。或謂當在大宗。。或謂當在私宗。。各逞意氣。。幾乎鬧出口角。。當時村中崇奉之玄壇爺。。突如出卜。。指明校地。。須在大宗為得體。。且保談時務。。謂興學係公益。。安可執拗紛爭。。以村人素多迷信。。既承神明指示。。誰復敢違。。衆議遂決。。現已籌備一切。。行將開校矣。。蓋世稱木偶無知。。即此次樟塘學校之得成立。。實賴於木偶。。竊彼責在辦學。。而不自知竭私忘公者。。恐木偶之不如也。。

◉提防廣告

新加坡丹戎巴葛律門牌一百一十四號新隆成號自開張以來蒙諸賓號關照所有與街面諸商舍領取貨件或擔保項借等事須有新隆成號四方形圖書印幷張來醑自己押號印押俱有方為有效謹此奉告

民國丁巳年七月初六日　張來醑謹啟

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀十九元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀三十八元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀卌六元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀卌大元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀十八元
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱沽銀十八元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂耆清遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾大號

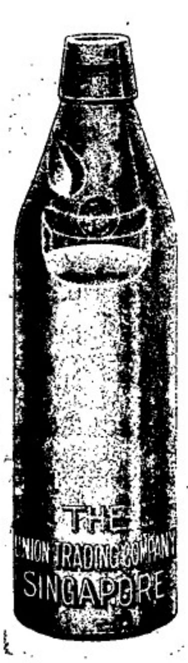
香隆坡吳成源公司枝店　經理人鄧伯苗君
英屬街門牌一百零六號　總代理人李章君
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店怡勞街門牌三十二號　代理人海泉號
英暹大馬路　代理人天福隆
蘇坡縣街　代理人廣生堂
坤甸

丁巳年正月十一日　石叻馬交街 吳成源公司謹啟

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各號玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.



SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司幷老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號公佈

◆源振豐新到肥料廣告

（種植[illegible]等肥田料者注意）

植物各[illegible]育之功而滋養有方必資肥田之料以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則發[illegible]物之[illegible]於發榮收效之可踰豐厚也然肥田之料不一其類惟最爲與各種植物化爲同性體之肥田料者斯最優等[illegible]減縮熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之資較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝[illegible]即是此最優等之　田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉客滿大衆亦[illegible]諸君有栽種植者請即來購一試定卜植物易繁茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

華民　丁巳六月廿七日

直落巴虱口門牌　一百廿八號　一十六號　一十七號　源振豐披露　[啓]

振昌鐘錶牙料器具發行

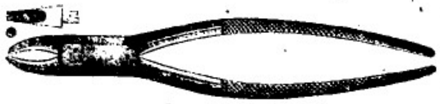
Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.

各款新式金銀手錶



各款牙鉗

大細攪金片金[illegible]

各款金銀銅殼

正毛拉士時錶

▲牙貨大減價廣告

▲牙業諸君祈注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠邇馳知現爲推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理英國藥醫生驗名藥品　香港杏花軒[illegible]爲盡丹

發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙精鑲補牙　補金銀牙

敬正歪牙總理牙科全部

新架坡漆木街門牌　二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日

疝氣救丸丹　專治小腸疝氣[illegible]

壽漏益后丹　治內外痔[illegible]

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎爲◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官乃先天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水虧凝而元精竭水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神舒暢此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄咳嗽頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸嘔吐泄瀉噎食脇痛腰痛之患害及於本位下焦男子則有自汗盜汗腿膝酸軟女子則有帶下等症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉而羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸奇效彰彰馳名中外購求補腎者第一靈丹也。

（服法）．每早吞服　九粒水送服

（主治效能）

心腎不交　腰部疼痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩　夜多小便　少年色傷

便後反滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣弱　腎部各症

分售處

金保會豐商店　泗水三昌公司

太平會豐商店　泗水中華公司

安順廣昌藥房　巴城三昌公司

小坡廣芝林號　三孖嶺五洲藥房

坤甸華南安棧　吉隆坡五洲藥房

鵝嘜中法藥房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日　啟

石叻　庇能　怡保

會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙損價之損

△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹與夫漏卮之滲漏提倡國貨藉挽利權故特嵩眥天津香港**永利威大酒廠**雙蒸標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠上等美酒素蒙譽獻　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜**已與他家不同而且價格公平凡付貨擔故[illegible]敝各界賜顧採用以助中國商業之振興免受外貨非常損價之損失則爲公益亦所以爲私益耳幸垂鑒焉（注意）近來有不法之徒冒取假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙　諸君賜顧請認明精緻雙蒸標及飛馬標蓋上之雙鋼火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也[illegible]之△茲本莊各色上等美酒泚列于後以便　賜顧[illegible]餘多歡迎[illegible]

永利威　本莊選連美酒

名酒

△雙蒸標△　△飛馬標△

玫瑰露酒　荔枝露酒　佛手露酒　陳皮公酒　生薑梨酒　蜜橘香酒　黑糯米酒　三蒸雙酒　參茸衛生酒　虎骨木瓜酒　蘇海蛤蚧酒　補腎[illegible]酒

蓮花露酒　桃花露酒　菊花露酒　高粱燒酒　茅樹香酒　甜橙露酒　白糯米酒　雙蒸雙酒　扶元百益酒　龍眼枸杞酒　虎鞭燒打酒　周虎骨木瓜酒

桂花露酒　桑椹露酒　五加皮酒　玉蘭燒酒　青香酒　喬枝香酒　四蒸雙酒　綠荳燒酒　三鞭龍虎酒　海參燒酒　三蛇祛風酒　正紹興酒

星架坡牛車水石叻街十號　瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日

南洋

工頭模範 ◉雙溪峇沙。於園內。有一工人。未悉何事。棄子他遁。該子因母既先逝。父又他去。遂無親族。孤苦零丁。流離無告。後得該園大工頭張和才哀憐。提携撫養。令入附園之小學校肄業。冀其有成。俾得自立。此童可謂不幸中之大幸也。聞張大工頭。素持博愛。恒與人討論國事。謂吾國上下若皆以愛民爲樂。何至令其民勞役於外。而受無告之苦。故對於工人。尤爲寬厚。足作工頭之模範也

強賭奇聞 ◉瓜勝轄某園坵大工頭黃某。恃其人某國籍。任意苛待僱工。人所共知。即此次某公司之工頭周某。在園坵十餘年。素與黃某相好。周某自上月入土庫以來。洞悉黃某奸奪手段。每年所出息之欵。皆被黃某誘賭淨盡。一無所存。本年决意不賭。俟大數算後。打紙回唐。黃某連夜着親丁到某公司呌周某去賭。不應。黃某乃借公挾私。將荷人大工家面說周某。便古里到王家入紙告大工頭零磨。故園主即信黃某所言。竟將周某打紙出園坵。全園古哩。異常憤激。然亦無可如何。強賭不勝。則誣以事而去之。黑暗至此。不知荷政府亦有所聞否

◉茶價廣告

敬者邇來羣水飛漲大有一日千里之勢本號宜香春茶現時所售之價按之羣水虧本太鉅不得不加價以資彌補玆就七月初一日起四斗庄茶兌二十元八斗庄茶兌二十元五角特此登報俾衆週知此佈

中華民國六年丁巳七月初一日 石叻顯生利披露 乙

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經。政府批準現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務 諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號 佘應佐謹啟

一種藥品之功效

在乎效驗其是否能治病

英國新婚設福建地方高處常居來函云 去年春初余覺右面腰部之筋骨疼痛日益增劇以致步履艱難行不及十武之遙即須暫停足休息屢請醫生診治亦無效驗於是復往留院中診治住院日久亦未見效遂出而用藥賓沐浴四星期之久亦無效果病勢日見沉重甚至足不能履地及至覓得李倫文氏之東方香櫃膏之後如法施治祇三日即能在房中暗行移步至九日後遂能至門外行走數步於是復行向房中漸漸將服及至用完完得意外之功效至今已能步行如常且身體亦與無病時無異之輸給作書鳴謝

函購各處藥房均有發售

英一千九百十七年三月六號

救急新法

◉保衞生命之護符◉

疾病之來本無一定有發於漸次者有發於倉猝者其倉猝而發者有時當夜深不克待醫士之即至或地居僻壤不能速請醫士之早來生死存亡不能如緩急此時此人其何以堪此救急一法所以爲醫學上救急一大光明乎救急法者所論皆切要之談所施皆易用之術地不論城鄉人不論智愚莫不當洞曉其術轉瞬習其手術一有不測即可立奏效所謂不時之需者此也我國人民素無衞生之常識更何論救急之要道以是而至殘廢或死亡者蓋不知其幾何人非木石誰無良心噫天下可慘可痛之事孰有甚於此哉救急之書坊間雖有數種然非失之複雜即失之粗疏能言而不能行合本取末爲譯者所不取編者因此將數十年來臨床所得參以他書之長致意研究悉心採擇以濟世福民茲將是書之內容述之如下

一是書爲救急者之實用起見故議論務求其簡潔法務求其確有應驗盡人可曉而隨處可行者至於方劑則以簡單易購爲限

一是書共分五編第一編爲外傷救急法凡創傷火傷凍傷電傷咬傷毒傷脫臼骨折及止血法等屬焉第二編爲急症救急法凡卒中昏倒中暑溺癎喘息酒醉假死疝痛等屬焉第三編爲中毒救急法凡鴉片燐酸砒及礦粉等之中毒屬焉第四編爲異物取出法凡眼耳鼻咽喉胃及皮內等之異物取出屬焉第五編爲附錄凡繃帶術擔架法救急藥品及器之摘要屬焉按是書乃福民醫院院長所編原係本會函授講義甫經出版名顯即滿其價值可想見矣現本編者濟世福民之旨特翻印五千部廉價出售以享吾同胞全部祇售銀一元五角兼在本會函授部肄習他科者減收銀五角如有不明幷可函問欲購從速勿失機會外埠函購由郵局商店滙兌或用銀紙入在信內寄來均可 地址上海北四川路士慶里

中華科學研究會啟 丁巳年七月初三日 中

士蘭醫生秘製內服靈藥

六零六

花柳毒門有清血解毒之能風濕纏擾有祛風理濕之效瘰癧痔疽有內清外化之力瘡疥有去腐生新之功

（價目）每瓶大洋一元七角 半 每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦益元保腎補陰培元如靈驗服定能立見奇效定

價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰飲乾咳氣急哮喘痰壅喉積倒堅肺癆傷風咳嗽一購試此藥一瓶服之立去癘爽

大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元

（總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房）

（本外埠各大藥房均有發售）電話四九二一

◉廣告

啟者本號經理做承興發營造項上金箏杓幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖好淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨真價實倫蒙光顧請即到臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻吉寧街門牌三十五號金承發啟 乙

◁士提倫斯之頭痛藥▷

汝受頭痛之辛苦乎真若服士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於丸散尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之靈藥幷能療治腦痛其用法有唐字詳列於盒內

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有發售用法詳列

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衞商業起見集合旅港殷商實備資本銀壹百萬元在香港政府註在册並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷滙率通融 諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在乖乍街司理王國璇鄭和軒

庇能代理中街廣泰號歐陽日莘

英坭代理廉街常和號鄧子寶

太平代理古打街生生堂曾錦屏

壩羅代理烈治街寶成公司李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲

馬六甲代理吉寧街慶昌公司陳瑞錦

蔴坡代理蒂蒂街福興公司甘翻局

金寶代理禾和興孔七

柔佛代理大狀師寶兆珪寫字樓陳寶

擯理保務人 蔡黎圖 王瑞元 葉文瀛

各坡分局代理太多未能盡錄

電話一一二五

駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷 披露

民國六年丁巳閏二月十一日 啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

本行在鳥約註册實備資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓盈餘欵美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百客一萬客二十二圓八角一仲叻銀一百八十萬圓總行設在鳥約和路街五十五號倫敦分行設在畢什士檢三十三號其餘 孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個厘 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹運 班拿馬 北京 舊金山 上海 天津 横濱 星架坡等埠均設有支行

本行與鳥約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務

Buenos Aires, Havana, Montevideo, Bahia.
Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba
Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀業等事 茲將存貯息期列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號 本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

新嘉坡

啟者本公司所造電版精巧交貨迅速各欵花草商标以及影像網目均能接造且有製成花頭花邊便用標題發售 仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈

製造所在丹絨吧葛首尉貿得力門牌三十六號便是

民國六年三月廿六號 本主人披露

香港屈臣氏

虎嘜 至兼邊固本片

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱為強實賴金丹之補助苟有先天不足遂致虧損元陽因此而乏子嗣因此而變衰弱者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥雖有補腎壯陽之藥而或其性極烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神錯迺服一星期自可廣嗣多男誠可操券而待也如能常服可以登壽延年真乃壽世之金丹求嗣強種之靈藥也

定價 每樽一元五角 每打十五元

培培根本片

錄元固本 返老還童 廣嗣延年 男人秘寶

主治各症列下

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧腦易
自汗盜汗 筋系痠痛 眼花頭暈 背痛力乏 耳鳴耳聾 相火熾炎
病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 寢不成寐 夜尿頻數
氣屈神疲 形枯骨瘦 先天不足 構思過勞 諸虛百損 五癆七傷
種種弱症

女界欲調經種子 經醉護身者請試

新濟世 女界護身丸

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

治赤帶白帶淫血山崩漏閉不通經前後肚痛或經不準子宮虛久不受孕胎動不安産虛弱產後頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也 婦女平日無事皆可安心吞服能調和血氣開胃暖宮 服用陳皮湯送下 忌食寒凉等物大樽銀八毫 小樽銀四毫

公生源 金麒麟 註冊商標

女寶丹

自有此丹無婦病 統理經前經後症

一治由一個月至六個月胎動行經或肚痛
一治經色或黃淡或瘀赤
一治經來或多少或遲早
一治一月經來數次遲早不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企期暗病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治産後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

凡服此丹以經期蹉早六日早晚每吞一粒連吞九一服後二三日略見腹中微痛似痢濕熱之狀乃藥力運行平日積滞如三四日不見腹痛，月經期必與上月相對若仍有腹痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之靈藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食蘿白橄欖 每樽銀一元

香港中醫

稟准註册 張大鴨像

[illegible]記

張大鴨

第一止痛白濁丸

此丸專治白濁實濁血淋沙淋尿管刺痛濕熱下注男婦花柳各症即食即好○此丸並解諸毒凡淋症不至大樽[illegible]角 [illegible]

花柳骨痛水

花柳各藥

由風毒火濕脚濕脚氣腸爛肉腸爛脚節酸結毒[illegible]
不致以致時起時發服此藥水立刻止痛[illegible]
內托琵琶散 [illegible]
止痛拔毒丸 珍珠掺掺粉散 [illegible]

粵東老手醫生

主治各症開列

四時眼熱 視物昏花 迎風流淚 瘀肉生瘡 黏膜流漣 眼睡垂泡
目閉難開 瞳人縮小 白膜遮睛 烏輪白暈 白珠全紅 烏輪扁長
內障外翳 畏日羞明 視火起烘 紅根交加 視物無力 風弦赤爛
漏木流膿 青膜蓋睛 眼白浮腫 視物朦朧 烏輪四方 遠年積滞
紅筋貫睛 不紅而痛 努肉扳睛 眼弦起粒 邪氣攻目 飛絲入目
紅膜遮眼 視物不明 火眼痛癢 烏輪上陷 垂簾翳障 撞傷血傷

補血養神聖藥 自來補血片

夫人身之不可少者血也血乃人體之至寶最與人生之強弱有絕大之關係血氣充足則身強人壯[illegible]自來補血片[illegible]

定價每瓶一元二角 每打十二元

丁巳年四月十六日

Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理 德安公司

分售處

石叻屈臣氏藥房
英利華公司
坤甸利南公司
馬六甲道德堂
宋卡華峰號
架剌吉打[illegible]

廣東

省長親軍辦事處之職員　△朱省長昨將廿營警衛軍。擬設一機關。改組爲親軍辦事處。委夏遜堂爲參謀。楊卓爲軍備課長。委張貫帆爲軍需課長。委張鼎爲軍法課長。各課置課員若干人。委黃覺緒爲副官長。周朝宗爲一等副官。袁譽三等副官。才樹桐爲會計員。龍自鳴爲庶務員。張韜華威楊陳道元等爲參事。王善三何守謙黃玉桂等爲委員云。

段祺瑞電告公文鈐用國務院原印　△各省督軍長南寧陸巡閱使瓊州龍督辦承德歸化張家口都統龍華寶夏護軍使阿爾泰辦事長官庫倫都護使並轉都護副使塔河局提督均鑒。祺瑞寒日抵京。一切公文。仍鈐用國務院原印。在津所刊木質印信。即日銷燬。合電查照。祺瑞叩(十七號)印。

滇軍安定人心之計畫　△駐省滇軍爲安定人心起見。業由各該管長官先將各兵子彈收繳。茲聞昨復下令在省各營士兵。無論出外及課操。一律祗佩刺刀。不得携帶鎗械。其守衛及每日派出巡查街道各隊。則仍用全副武裝。以示嚴整云。

派員監收廣三鐵路入欵　△本省宣告自主後。所有境內隸屬中央各機關。凡有應解中央之欵。均應暫行截留。前經督軍令行在案。茲田財政廳長因查廣三路局。日中收入車利。爲數不貲。究覓每日所收車費若干。現有存欵若干。亟應派員監視。以歸統一。昨特派委石懷麟前往該局查明。監視一切。所有餘欵。併即解交中國銀行存儲。聽候提用云。

警廳呈報改組偵緝隊　△警察廳長魏邦平昨呈省長云。竊查偵探一職。所以稽查奸宄。保維治安。任務至爲重要。非得情形熟悉偵緝擅長者不能勝任。廳長抵任。將本廳偵探員詳加考核。分別去留。並添派精幹之員。期資得力。此項偵探人員。一律稱爲偵緝員。以符名實。設偵緝長一人。爲之督率。俾專責成。茲查有前偵探隊長吳國英。堪以委充。除令飭遵辦理外。理合報請察核云云。

高州府稅收回官辦　△高州府稅。自招商包餉承辦。運年以來。毫無起色。現朱省長力圖整頓。以期收入增加。經令財政廳派委丁乃澄充任總辦收回官辦。以裕稅源云。

申葆藩已遵令設立軍事法庭　△陳督軍以省城省外。各處軍隊麕集。現當戒嚴之際。又值烟賭行將復活之時。爲整飭軍紀維持治安起見。業經通飭陸警兩軍。各於統部設立法庭。酌設刑具。以示警惕。昨聞第二十一至三十營統領申葆藩報告。已經設成立。第一日犯荷勒竹樹罪者一人。第二日犯鑿天守衛者一人。衛樹二人云。

籌餉局又收到賭餉十二萬　△省外賭餉。現由各屬軍官分頭承辦。紛將餉項解繳到省。聞籌餉局昨又收到江門蒙統領。蘆苞西南劉督長。惠州張督辦。東莞李統領等匯續解到賭餉十二萬餘元。由田局長解交軍署餉糈處。發給各軍伙食云。

◉恩同再造

鄙人腹中患癖塊之症久而不消時常作痛以故飲食減少骨瘦如柴延醫調理月餘卒罔見效日前特請李煥燊先生診治先生謂此乃積瘀而成爰採名醫王清任治血瘀法疏方予服果然服藥數帖癖塊於以消除迄今賤體得復康强先生之恩實同再造鄙人愧無以報特書數語用表謝忱并爲同病者作介紹焉

先生寓豆腐街門牌四號

民國六年丁巳六月初八日　鄙人吳亞順敬頌　十

◉紅煙起價

本號紅煙創製經五拾餘年久已馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許茲因邇日祖國物料騰貴船脚有加無已滙水又值低落以至本號由省製出之箱煙成本日高不得不酌量增價藉資彌補惠顧諸君幸垂鑒焉

七月初一日起在本坡沽出價列

廣恒紅烟 每箱沽銀 **六十六元**
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀 **三十七元**
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生紅烟每箱沽銀**三十一元**

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼
廣極大包K.H.紅烟每箱沽價六十元
廣極細包K.H.A.紅烟每箱沽價六十元
極棧大包H.C.紅烟每箱沽價三十一元
極棧細包H.C.B紅烟每箱沽三十一元
廣祥生大包K.C.S.紅烟每箱沽廿五元

本號電話壹九五四

丁巳年七月初一日　星嘉坡廣極號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥[illegible]發行
一在江門書院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號　宙

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡　代理人吉寧實得力鋪與
代理人美芝律泰東公司
總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號　協

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Agents ANNLOCK & Co.

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雲文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製是成以八皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特三五種

專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服教也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫

字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

代理裕貞祥火柴廠

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各號火柴。歷年已久。其貨品之精善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大喜嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企鵝嘜。星月旂鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷屬各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定直往德埠。尤爲相宜。貨眾光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜顏粉。粗幼白糖。茶葉顏料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白糖。正白樹油等。欵式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞。

（電話二二三六號）

星加坡馬交街門牌四拾式號怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月廿三日　對

健胃養神汁

英京保來氏 家庭養育 衛生要品

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日强肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也况人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁實爲健胃補腦壯精常服則身雄體壯血旺神強絕毛疾之根株驅潛伏之醫恶男女老幼宜常服之眞無上之衛品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂憂鬱窒塞兼患頭暈頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小晝泄夜尿小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈呑酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人肺氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺痿息賁等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不進肉黄羸瘦等症 一治憂勞太過抑鬱或疾暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼眩凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黄肌瘦肚大青筋常患風積玉指食積等症 一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久毒入臟腑癮積病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸滿膚暖飲食赤進脾虛泄瀉一切病症

服法每日三次每次一湯匙

定價 大樽每樽二元 每打二十元 小樽每樽一元二角半 每打一十二元半 謹

花柳平安水

花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五花毒入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身痲木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪癢難忍甚至毒氣上攻爛鼻禿頂喉痛聾瞎等症服之立見功效攪除骨絡積毒斷絕根株永無復發眞無雙仙品也

每樽銀一元

助陽煖腎調經普應膏

此膏驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各膏特別之功效捷如桴鼓可以限期全愈專治男子女人虛弱及一切精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂脚氣瘀痛肚痛泄瀉盜汗淡汗跌打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠聖藥也

用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

本公司新辦到架 刺吉打遜帽發行

丁巳年二月十二日 謹

分售 ▷庇能衛安公司 沖司剌爾公司 英彩剌華公司 吉隆坡濟生堂 暹羅六甲道濟堂 暹羅六甲維新號 石叻羅氏藥房△

總代理 石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號 分局在庇能新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百大庄金鹿嘜	每箱價銀五十六元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀三十五元
日興二兩五百大庄金鹿嘜	每箱價銀三十五元
寄往興埠由丹蓉巴吞交貨價列	
正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒二兩五百大庄金鹿吻	每箱價銀五十元
日恒一兩五百大庄金鹿吻	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀二十九元

民國六年陰曆元月初十日 新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟 謹

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞火油有限公司 謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以應四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經賜顧者嘖嘖稱羨究以不獲親臨遠行遍爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非托其人貽害匪輕且名譽所關不得不以愼重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅煙庄誠實可靠故爰由唐山特運各丸藥到來托其代理 欲沽價格從廉者 諸君請向日恆 謹

此人何以扶拐杖而行 原來染了脚氣症 險極險極 快去單邊街日恒號 葉家濟買脚氣散喇 包爾消腫止痛 禮拜有得送

神效脚氣散 每樽五角
花柳至善丸 每樽一元二角
珠珀摻疳散 每樽五角
霍亂肚痛散 每樽二角
小兒疳積散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
喉科活命散 每樽一元
新蛇保安油 每樽一角
天土瘰癧丸 每樽一元半
白濁化潛丸 每樽五角

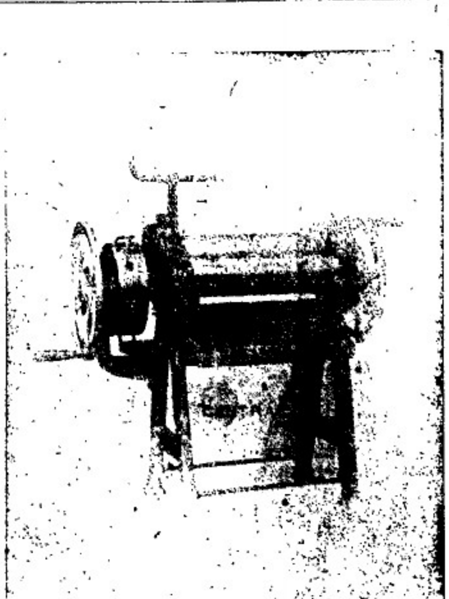
自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟披露

分售處
日裡香林春藥房 暹羅華富豐商店 茂盛海灣達公司
暹羅中法大藥房 吉冷五洲大藥房 太平華富豐商店
安順濟昌入藥房 麻六中安棠藥房 吧巫華三昌公司
石叻華富豐商店 金保華富豐商店 庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆 鳳武勝華同興號 庇能牛干冬同新
芙蓉利華藥房 日裡丁宜華永安

總代理 石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

No. 12, Upper Macao Street.

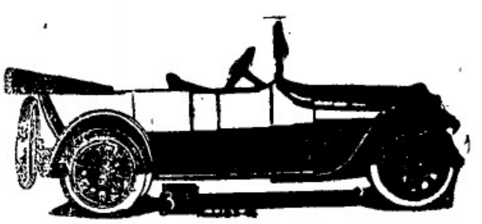
丁巳年元月初十日 謹



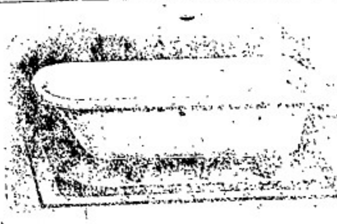
圖上之車 本局所創製此號車在於叻地乃項上之物 豐興局謹啟

英一千九百一十七年二月一號

SOME OF THE LINES WE HANDEL.



此摩打車乃係最新之款



此新款量盆 請君購用更有多款可向本公司取討價冊以便選擇

本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止玆本公司現已得承陳設以下所列之新屋

計開

一 滙達銀行之新行

二 余東旋君之新屋

三 亞細亞直士公司之新寫字樓

四 長列巷公司之新行

現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang. Malacca. Johore Bahru and Medan.

衛安公司

啟叻 出品

神效止痛白濁餅

每日◉三次每次◉五餅飯後清茶送下每盒價銀一元 每打價拾元

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出慎勿濫用利劑皆之藥不料毒不創滯斷元氣耗傷致無加斷此藥餅五苓鮮不傷元氣開濁秘鎖不衰花柳白濁淋瀝赤白及腰痛腎虧味膿精血色濁濕熱尿管刺痛等症不論新久年近◉此藥餅立到清濁止痛消毒者一二瓶全愈重者三四瓶必效治

止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身無恙經不調則百病叢生孕育稀少身體羸弱皆由經病所致其經前經後腹痛或經行而腹痛或七情所感以致血餅而心腹俱痛或引背脅上下攻刺痛或氣滯而小腹刺痛或變作抽搐而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科諸痛不拘虛實寒熱◉此藥餅立刻止痛且其功效能血氣調經種子洵婦科之仙品也◉法每日◉三次每次◉二餅飯後清茶送下每盒價銀一元每打十元◉代服

化痰止咳餅

肺部處於最高呼吸氣藏氣而聯和血液假之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺導氣早奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中隨融隨化藥力所至即見氣順痰止咳此滑肺蓋矣 每盒價銀二角

肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃生蟲日不消化腹內生蟲日久不治每成痨瘵矣此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眠眼蒙咬手愛食泥土夜熱寒熱時患泄瀉身體往往顯此症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出並能健脾開胃百病全消肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度 每盒價銀二角

分售處

庇能衛安公司 英蓉利華公司 坤甸利南公司 勝華新公司 砂𦲷東興隆

吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 架刺吉打登生 勿里洋慎安號 馬六甲道德堂

慎防假冒

注意香港中興 救時普濟水

◉注意(注意)

本主人所創製救時普濟水乃係仿影朱中興救時普濟水者本主人姓朱氏久矣目之爲治病為急之寶藥衆信用近查市上有無恥射利之徒凡遇內外用用驗君子久并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雜藥各殊而裝束假做冒稱大同小異希途漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射目欺人欺人欲逐一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命危實大者此水係爲救凶險急危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症痧核較爲挽救抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤服僞藥病固無起色尤恐生命不保也購藥者不可不慎本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告諸明顧客購買本主人所製救時普濟水者須復加小心認明朱中興三字并張仲京先生肖像爲商標(商標注冊)方不致誤購底有朱中興三字并張仲京先生肖像爲商標(商標注冊)方不致誤

假冒係是亦本主人之幸也冉者本主人并無分枝別處亦無另行開創有偽冒乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港總代理人行內外埠如欲批發入貨者可直接與總行商議價格亦宜向香港干諾道一百五十號廣發隆商行爲通融統請照顧是荷

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每樽價壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册 所剩無多購者快來

總代理 石叻 庇能 衛安公司

石叻大馬路門牌五十四號

分局庇能新街門牌大十五號

分售處

英蓉利華公司 坤甸利南公司 砂勝越華新號 砂勝越東興隆 馬六甲道德堂 石叻藥氏藥局

吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 架刺吉打登生 宋卡坡華崇號 馬六甲瑞隆號 勿里洋慎仁濟

丁巳年正月初十日

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSONGILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業冥絲弗澄靈公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號等一面詢本代理人亞爾吉孚便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞爾吉孚敬啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚

各管式水墻磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號等一面詢本代理人亞爾吉孚便悉其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞爾吉孚謹啟

◎印字機器出投

茲有印字機器全副石印機器一副印新聞紙機器一副問線機器一副做樹膠印機器一副及華英鉛字粒甚多訂期本月三十一號禮拜五日下午二點半鐘在本公司出投此佈 此類機器即日前來佛路印務局者

茲有硝鹽二百包約三百担訂期八月廿九號禮拜三下午二點半在馬六甲士得力五號門牌開投如欲看鹽辦請于禮拜一日到敝處可也

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.

英一千九百一十七年八月廿四號 柒

商務樹膠有限公司謹佈

(名不虛傳)

▶凡有患眼疾注意◀

先生吽喃嚧之子吽喃嚧嚒寓喜如實得力即皇家山腳門牌三十四號等一號余新加坡十有五年精究眼科醫藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瞖至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之雅彼也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啟

◎採買諸君注意眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同儕所公認邇來貨物益求美備價值尤爲廉宜特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤朗若列眉俾採買諸君一望而知不勞詢價誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日 新嘉坡峇木街大光公司披露

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美 取價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈
石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭嘈痾
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女帮女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三丑服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街恩安號
大吡叻嶺藏周昌記　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街煥利號　澳門木橋街如意棧
漢口四官殿三多軒　佛山汾涌鳳其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二藝街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　婦科萬應藥水　出牙發熱散
扶強補腦汁　婦科肚痛藥水　花柳疳瘡散
消食開胃汁　治心氣痛藥水　立除臭狐散
益元補腎汁　立止牙痛藥水　小兒退熱散
爽靈固本片　光明眼痛藥水　固齒擦牙粉
驅風補血酒　寧神安睡藥水　香味生髮膩
花柳捏毒丸　平安暈浪藥水　玫瑰生髮油
花柳應驗丸　刀傷止血藥水　燒傷湯傷油
婦科驅痰丸　耳痛潰膿藥水　風濕驅痛油
香矛生髮油　去濕解毒藥水　去濕解毒油
肥兒滋陰露　無名腫毒藥水　清潤補腦油
風濕骨痛酒　搽同芒菓藥水　西藏紅花油
參茸臣藥酒　洗疳瘡消毒水　極品玫瑰油
散毒蛇蛆汁　搽退汗斑藥水　極品檀香油
立止頭痛餅　搽治疥癩藥水　極品白欖油
立止發冷丸　治陰陽癬藥水　驅風冰片油
清潤補氣丸　立睇雞眼藥水　上等香茅油
化痰止咳丸　搽胎毒火瘡水　上等薄荷油
立止肚痛丸　跌打散瘀藥水　上等薄荷油
筋骨痠痛丸　染烏鬚髮藥水　上等樟腦油
十全大補丸　去穢辟瘴臭水　追風白樹油
去積消滯水　眼邊紅爛藥膏　追風松節油
解牛奶積水　拔毒埋口藥膏　追風玉桂油
紅白痢症水　消除痔瘡藥膏　極品丁香油
急慢驚風藥　去毒生肌藥膏　極品杏仁油
兒童遺尿藥　燒傷湯傷藥膏　驅風荳蔻油
小兒夜啼藥　打同芒菓藥膏　上等薄荷水
癧痰發冷藥　治陰陽癬藥膏　去風薄荷冰
花柳解毒水　皮膚癬瘡藥膏　雪白補瀉鹽
花柳骨痛水　風濕灰與藥粉　清潤黑瀉水
解血毒藥水　乾水止痕藥散　清潤白瀉水
驅風去濕水　肥兒疳積藥散　明眼珍珠滴
腳氣水腫水　光明眼痛藥散　開胃補血片
化痰止咳水　清涼消熱瀉散　驅風虎骨膏
小兒咳嗽露　清小兒胎毒散　開胃消食水
哮喘瘕氣水　外治胎毒藥散　頭暈發燒餅
健胃養神汁　花柳平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

消瘦者居然豐腴
服自來血之良效

五洲大藥房主人臺鑒敬啟者鄙人兩籍案藉被健自民國一
年肄業於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由
是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫勸
來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯
食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南
之便往 貴分號購來一打服未及半兩數年來不可救治之
痼疴一旦冰釋此固天再造之功數 貴藥房之自來血其藥
與腦用誌數言以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同
病者知有良藥也 民國四年一月十號 兗州汶上縣城內
西大街魯嚴氏謹啟 上海五洲藥房條登

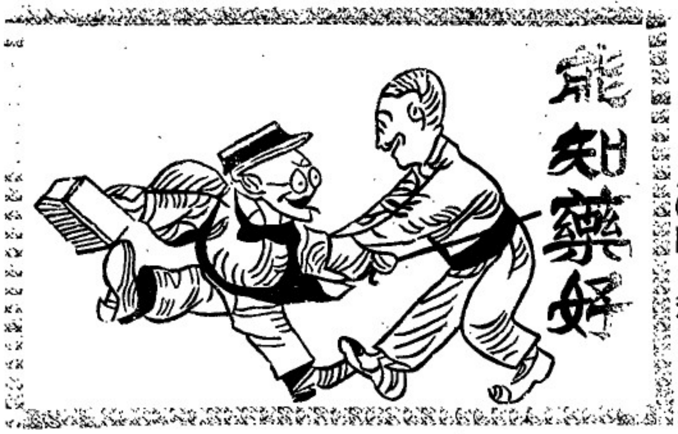
和中理氣 王道補品 代參膏 大瓶二元小瓶一元二角鐵瓶五角 ◉ 總發行所 上海五洲大藥房

自來血（價目）大罇 二元 小罇 一元二角

▲總代理南洋▼

石叻怡保 庇能太平 會豐商店總代理批發

丁巳年正月初十日



△◉唯一補品先後天丸◉▽

此丸喘治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢之冷胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩服花耳聾耳鳴聲色不閩無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角　每打七元

南洋一帶一代理人盧復初 啟

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　暹羅中法藥房　馬六甲安藥局

安順萬昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安客　庇能中華藥房

總代理 會豐商店

丁巳年元月初十日

林和昌

啟者亞沙希太陽標麥酒在名都擴會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會獲一等之在於東方則以此標之麥酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常和便在叻坡各街均有商店沽賣外埠配寄尤極快捷無比矣

君有欲採或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

丁巳年正月初十日

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏麥酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人吉寧賈得力錦興公司門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十四號